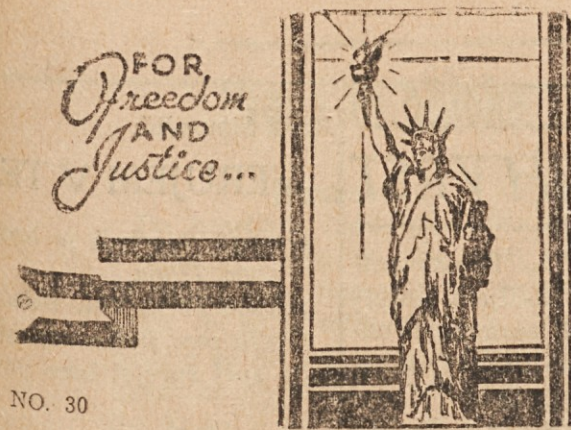




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Phoenix, Elly, Pueblo, Rock Springs

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LETO LXXX — vol. LXXX

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, FEBRUARY 27, 1978

V ETIOPIJI JE ŽE NAD 10,000 KUBANSKIH VOJAKOV

ZDA so objavile, da se je število kubanskih vojakov v Etiopiji v teku enega tedna več kot podvojilo. Ruski general vodi operacije v Ogađenu.

WASHINGTON, D.C. — Bela hiša in Državno tajništvo sta objavila pretekli petek nove podatke o kubanski in sovjetski prisotnosti in sodelovanju v Etiopiji, predvsem o bojevanju v Ogađenu. Zbigniew Brzezinski, predsednikov glavni svetovalec za narodno varnost, in Hodding Carter, zastopnik Državnega tajništva za odnose z javnostjo, sta navedla, da je število kubanskih vojakov v Etiopiji že presežilo 10,000.

Pred dobrimi dvema tedni je državni tajnik Cyrus R. Vance dejal, da je v Etiopiji kakih 2,000 kubanskih vojakov, ki so zapleteni v bojevanje v okviru etiopskih oboroženih sil v Ogađenu proti Somalijcem. Teden kasneje je Državno tajništvo govorilo o 5,000 Kubancih v Etiopiji, sedaj pa je objavilo, da jih je tam že do 10,000.

V Beli hiši je v razgovoru z novinarji razkril Brzezinski, da vodi etiopske, kubanske in druge vojaške sile na področju Hararja v Ogađenu sovjetski general Vasilij I. Petrov, o katerem je znano, da je bil še nedavno namestnik načelnika glavnega stana sovjetske armade. Brzezinski je dejal, da ne ve, kako dolgo je gen. Petrov v Etiopiji.

Sovjetska zveza je, kot je povedal Brzezinski, poslala v Etiopijo 400 tankov in 50 MIG lovskih letal. Kubanci v Etiopiji so v Ogađenu organizirani v dveh pehotnih in v eni mehanizirani brigadi.

Razlika v presoji
Državno tajništvo je v oceni položaja v Etiopiji umirjenije od Bele hiše. Zastopnik Državnega tajništva je govoril od 8,000 do 10,000 Kubancih v Etiopiji, Brzezinski pa o 11,000. Ta razlika v presoji vzbuja precej ugibanj.

Prenekateri se sprašujejo, čemu je Brzezinski udaril na veliki zvon, ko je njegov sodelavec na čelu posebnega zastopstva komaj pred enim tednom skušal ugotoviti odnose med Etiopijo in ZDA.

Bojevanje na Afriškem rogu pred Varnostni svet ZN

Predsednik Carter je javno posvaril Etiopijo in Sovjetsko zvezo pred vsakim nastopom proti Somaliji sami in proti kršitvi njene meje. Od obeh je dobil zagotovilo, da do kaj takega ne bo prišlo.

Povečanje kubanskih oboroženih sil v Etiopiji, pomembnem področju vzhodne Afrike, je povzročilo v Washingtonu zaskrbljenost. Vse bolj in bolj kaže, da ZDA utrjevanja Sovjetske zveze v tem delu Afrike ne bodo mogle dolgo mirno gledati in omejiti varovanje svojih in splošnih koristi Zahoda samo na "svarila" in proteste.

Za enkrat mislijo vprašanje kubanske in sovjetske prisotnosti v Etiopiji spraviti pred Varnostni svet Združenih narodov. To naj svet, zlasti pa Afriko opozori na vso težo položaja. Od nadaljnjega razvoja bodo zavise li naslednji koraki. Če Sovjetska zveza svarila ZDA ne bo upoštevala, se utegnemo kmalu znajti pred nevarnostjo večjega

merjenja sil med Zahodom in Vzhodom, kajti države Zahodne Evrope se ne čutijo nič manj prizadete s širjenjem sovjetskega posega v afriško-arabsko področje kot ZDA.

Novi grobovi

Frances V. Fleischer

V Hillcrest bolnišnici je pretekli petek po nekaj tednih boleznih umrla 59 let stara Frances V. Fleischer s 1130 Sylvania Road, Cleveland Heights, roj. Vadnal, vdova po leta 1971 umrlem možu Williamu, mati Alberta, hči pokojnih Lawrencea in Katherine, roj. Dolence, Vadnal, rojena v Clevelandu in zaposlena kot uradnica pri vodnem oddelku mesta Cleveland Heights. Pokojna je bila članica ADZ št. 4. Pogreb je iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. danes, v ponedeljek, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo.

Marion Basher

Preteklo soboto je umrla v Slovenskem starostnem domu 80 let stara Marion Basher z 18913 Cherokee Avenue, roj. Ster v Vodicah v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1920, vdova po možu Gašperju, umrlem leta 1970, mati Freda in Mrs. Alice Robertson (St. Louis, Mo.), 4-krat stara mati in prastara mati Brandona, sestra pokojnih Josepha, Petra in Mary Yeray. Bila je članica SNPJ št. 53 in Kr. št. 1 Progresivnih Slovenk. Pogreb je danes, v ponedeljek, ob 1.30 popoldne iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. na Knollwood pokopališče.

Tisk je veselila, delajmo za AMERIŠKO DOMOVINO!

Carter bo obiskal po dve državi v Južni Ameriki in v Afriki

Bela hiša je objavila pretekli petek, da bo predsednik Carter po Veliki noči obiskal Venezuelo in Brazilijo ter Nigerijo in Libenjo.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter bo 23. marca, v torek po Veliki noči, odletel v Venezuelo in od tam dalje v Brazilijo in Južni Ameriki. Po končanih razgovorih tam bo odletel preko Atlantika v Nigerijo v Afriki, na poti domov od tam, pa se bo ustavil še v Libenji. V ZDA se bo vrnil 3. aprila.

Carter je imel namero obiskati te države že lansko jesen, pa je tedaj najprej potovanje odložil zaradi podaljšanja razprave o energetskem programu v Kongresu, nato pa je celotno potovanje razdelil v dva dela. Prvega je opravil koncem leta, na drugo pa bo šel po Veliki noči.

Predsednikov glavni svetovalec za narodno varnost Zbigniew Brzezinski je ob objavi novega predsednikovega potovanja dejal, da je potovanje "del našega napora razširiti naše sodelovanje in dati priznanje državam Tretjega sveta" za mesto v mednarodni politiki.

Predsednik Carter bo na svoji poti ostal po en dan v Caracasu, Braziliji in v Rio de Janeiru ter imel v Caracasu pomemben govor o odnosih ZDA do Latinske Amerike. V Nigeriji bo imel govor v glavnem mestu Lagosu o ameriških odnosih do Afrike. Obiskal bo tudi severno mesto Kano, predno bo iz Nigerije odletel po krajšem pristanku v Monrovijski v Liberiji domov 3. aprila.

AFL-CIO proti udeležbi ZDA v Južni Afriki

MIAMI BEACH, Fla. — AFL-CIO je na svojem polletnem zasedanju pozvala vlado ZDA, naj omeji svoje diplomatske odnose z Južno-afriško unijo v znak protesta proti njeni rasni politiki.

Iz slov. naselbin

Dr. Alfred Fischinger umrl
CHICAGO, Ill. — V petek, 24. februarja, zvečer je zadet od srčne kapi nenadno umrl na svojem domu dr. Alfred Fischinger, rojen v Grazu v Avstriji, diplomiral in promoviral na pravni fakulteti univerze v Ljubljani, kjer je bil kasneje okrajni sodnik. V Ameriko je prišel leta 1950 in se naselil v Chicagu, kjer je bil pečovodja in organizist pri cerkvi sv. Štefana in učitelj glasbe na Mt. Assisi Academy v Lemontu. Zapustil je ženo Metodo, sinove dr. Petra, dr. Andreja in Tomaža ter hčerko Marijo, por. Vauter. Pogreb je danes, 27. februarja, s v. mašo v cerkvi sv. Štefana na pokopališču Resurrection.

Carterjev ugled v javnosti pada dalje

NEW YORK, N.Y. — Predsednik Carter izgublja podporo v javnosti, ko z malo uspeha brani koristi ZDA v svetu in se prizadeva za končanje štrajka v premogovnikih. Samo 34% pretekli teden povprašanih je dejalo, da Carter "odlično" ali "dobro" opravlja svoje predsedniške posle, 7% manj kot pretekli mesec.

Eksplodizija propana ubila 12 oseb, 100 pa jih ranila

WAVERLY, Tenn. — Železniški voz, cisterna polna tekočega propana, je eksplodirala sredi tega malega mesta pretekli petek in ubila 12 oseb, 100 drugih pa ranila. Domove in druge zgradbe do štirih blokov daleč je zajel požar in jih uničil.

Zločini nasilja niso bistveno porastli

WASHINGTON, D.C. — Poročilo pravosodnega tajništva pravi, da zločini nasilja v letu 1976 niso bistveno porastli napram letu 1975.

Edina res večja sprememba v obsegu zločinov je bil padec kraje avtomobilov za 15,5% v letu 1976 napram onim v letu 1975.

UNIJA PREMOGARJEV SE DOGOVORILA Z LASTNIKI

Na 81. dan štrajka v premogovnikih je prišlo na močan pritisk Bele hiše do sporazuma med Unijo premogarjev in lastniki premogovnikov o novi triletni kolektivni pogodbi. Predno bo štrajk v premogovnikih končan, morajo rudarji novo pogodbo odobriti z glasovanjem. To bo trajalo okoli 10 dni. Del rudarjev s pogodbo ni zadovoljen in to lahko vodi do novih ovir in težav.

WASHINGTON, D.C. — Pod trdim pritiskom predsednika Carterja je prišlo le par ur pred napovedanim Carterjevimi govorom vsej deželi preko televizije in radia, v katerem naj bi bili objavljeni ukrepi za končanje 81 dni trajajočega štrajka v premogovnikih na vzhodu dežele, do sporazuma med Unijo premogarjev in predstavniki Zveze lastnikov v premogovnikih. V glavnem se sporazum drži dogovora med Unijo in Pittsburgh & Midway Mining Company, sklenjenim pretekli ponedeljek. Plače rudarjev bodo tekom treh let trajanja nove pogodbe postopno povišane za \$2,40 na uro, povprečni dnevni zaslužek rudarja v premogovnikih pa bo povečan od sedanjih \$62,40 na \$81,60.

Sporazum je objavil sam predsednik Jimmy Carter, ki se je zadnja dva tedna na vso moč prizadeval, da bi obe strani pripravil do dogovora, kateri naj bi končal štrajk v premogovnikih, ko so žalogo premoga začele naglo kopneti in je nastopila nevarnost močnih omejitev uporabe električnega toka v predelih dežele, kjer so elektrarne navezane na premog kot gorivo. Sporazum je bil objavljen nekaj po sedmi uri zvečer, pili dve uri pred napovedanim predsednikovim govorom o vladnih ukrepih za končanje štrajka. Ti so postali za enkrat nepotrebni in predsednikov govor je bil odpovedan.

Carter rudarjem: "Izbira je vaša!"

Predsednik Carter je pozval rudarje, naj "sledijo vodstvu svojega pogajalnega sveta in o-

dobrijo doseženi sporazum". Posvaril je rudarje, skupno okoli 160,000, ki štrajkajo že od 6. decembra lani, da "bo iztekel čas za vse, če ne bodo pogodbe odobrili brez odlašanja". V takem slučaju on ne bo imel nobene izbire, ampak se bo "moral poslužiti trdih ukrepov". "Izbira je sedaj vaša," je poudaril predsednik Carter.

Običajni postopek za odobritev pogodbe potom glasovanja vzame nekako 10 dni, torej ni mogoče pričakovati odobritve nove pogodbe pred koncem tega tedna. Če bo nova pogodba odobrena prihodnji ponedeljek ali torek, bo še vedno treba nekako en teden, predno bo novi nakopani premog na poti do porabnikov.

Prvi sporazum je bil odklonjen

Unijski zastopniki so se sporazumeli s predstavniki lastnikov premogovnikov že pred tedni, pa je unijski pogajalni svet sporazum odklonil in je bilo treba pogajanja obnoviti. Da bi ta bila čim preje uspešno zaključena, je predsednik ZDA Carter pozval obe strani v Belo hišo in naročil delavskemu tajniku Rayju Marshallu, naj stori vse, kar je v njegovi moči, da bo sporazum čim preje dosežen.

Razgovori so se vlekli in bili ponovno prekinjeni, ko je premog pri elektrarnah in drugod naglo pahal in je začel del dežele v resnično stisko. Predsedniku ni ostalo nič drugega kot ukrepati, saj so bili vedno številnejši glasovi, da je čakal že predolgo in s tem stisko povečal in podaljšal.

V Beli hiši veseli

Pri takem položaju je razumljivo, da so bili v Beli hiši v petek zvečer veseli, ko jih je doseglo sporočilo, da je sporazum med Unijo in lastniki končno dosežen ter ne bo treba nobenih vladnih ukrepov za končanje štrajka.

Miller: Pogodba dobra

Predsednik Unija Arnold Miller je novo pogodbo pohvalil kot dobro, izboljšano in dopolnjeno ono iz leta 1974. Pozval je vse člane Unije, naj glasujejo za njo. Del premogarjev, v glavnem onih, ki so vodili nastop proti prvemu sporazumu, se je oglasil tudi proti novemu sporazumu, kmalu potem, ko je bil ta v petek zvečer objavljen.

V novi pogodbi so omiljeni ukrepi proti začetnikom divjih štrajkov v premogovnikih in ukinjena kazen za one, ki ne bi šli mimo stavkovnih straž na delo. Izboljšana so tudi določila zavarovanja za bolni in za pokojnine.

Vremenski prerok

Delno sončno s povečano oblačnostjo popoldne in ponoči ter verjetnim sneženjem jutri. Najvišja temperatura okoli 28 F (-2 C).

Iz Clevelanda in okolice

Nov odbor Korotana—

Pevski zbor Korotana ima za leto 1978 sledeči odbor: predsednik Janez Tominc, podpredsednik Režka Dragar, Helena Slak, tajnica Mira Kosem, blagajnik Frank Lovsin, arhivar Kati Likezar, nadzornika Ivan Hauptman, Nejc Slak, odborniki: Pavla Dolinar, Muhi Pogajnik, Metka Hauptman, Marko Jakomin, Janez Semen, Pavle Lavriša. Naslov zbora je: Pevski zbor Korotana, 29304 White Rd., Willoughby Hills, Ohio 44092.

Šesta obletnica—

V sredo ob 7.45 zjutraj bo v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnega Ivana Avseneka ob šesti obletnici njegove smrti.

Boyle moral nazaj v ječo

MEDIA, Pa. — Sodnik je umaknil dovoljenje, da ostane Tony Boyle, na dosmrtno ječo obsojeni nekdanji predsednik Unije premogarjev, ker je odredil umor svojega tekmeča J. Yablonskega 1969, na svobodi pod \$250,000 varščine in ga poslal v ječo služiti kazen.

W. A. Boyle je bil prvič obsojen leta 1974, pa je višje sodišče sodbu razveljavilo zaradi tehničnih napake. Letos je bil obsojen znova in sodnik ga je sedaj poslal nazaj v zapor, četudi je 76 let star obsojenec vložil znova priziv.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter in delavski tajnik Ray Marshall sta večeraj izjavila, da pričakujeta potrditev sporazuma med Unijo premogarjev in lastniki premogovnikov, doseženega pretekli petek.

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik C. R. Vance je pred kongresnim odborom dejal, da mora ta vzeti predlog za prodajo modernega orožja, zlasti letal, Izraelu, Egiptu in Savdski Arabiji kot celote. Če bo Kongres zavrnil del predloga, bo vlada umaknila celoten predlog.

TOKIO, Jap. — Japonski ribiči so pognali na obalo in pobili okoli tisoč delfinov, ki da napravljajo preveliko škodo med ribjimi roji in s tem zmanjšujejo dohodek ribičev. Včeraj so oblasti odredile, da morajo ribiči pobite delfine zakopati. Ti so jih hoteli kar pometati v morje, pa so oblasti to prepovedale, ker bi pomnilo to onesnaževanje morja.

BANGKOK, Taj. — Tajske mejne straže so videle, kako so laoski stražarji ubili mater in hčerki, ki so jih tajske oblasti vrnile preko reke Mekong v Laos, ko so jim odklonile prošnjo za politično zatočišče. Laoski stražarji so vse tri ustrelili na bregu reke pri belem dnevu in pred očmi tajske straže na drugi strani Mekonga.

YOUNGSTOWN, Fla. — Tovorni vlak se je nedaleč od tu iztiril, pri čemer se je en voz s klorom razbil in nevarni plin se je naglo razširil v okolju. 8 oseb je bilo mrtvih, 67 pa so jih morali prepeljati v bolnišnico zaradi zastrupitve.

Hrana in obleka starih Slovencev

Hrana

Do naselitve naših pradedov v sedanji kraj so bili stari Slovenci napol nomadi, to se pravi, da so se selili iz kraja v kraj, a so na teh začasnih naseljenih krajih že obdelovali zemljo, ki so jo tam našli. V sedanje kraje so prišli z jasnimi nameni, da se tu za stalno naselijo in sicer kot poljedelci. Polje so v novih zemljiščih obdelovali v izmenjavi posameznih pridelkov in kmalu po 1. 1000 imamo že pisane vire, da so obdelovali polja v trikratnih izmenah. Kjer je leto rastle žito, je prihodnje leto prišlo sočivje in tretje leto spet kaj drugega. Stalno razdelitev in izmerjenje zemljišč so izvedli šele v dobi nemške nadoblasti, prej so bile njive pač tam, kjer je bilo v bližini zanje najugodnejše mesto.

Izmed žitnih vrst so poznali že ob naselitvi rž, pšenico, ječmen, oves in proso za kašo. Od sočivja so gojili grah, bob in lečo, kmalu tudi že luk, česenj, korenje, redkev, kumare, buče,

Tiskovni sklad A.D.

V Tiskovni sklad so od zadnjic darovali:

Joann Birs, Denver, Colo., \$2; Rev. Leon Kristanc, Stockton, Calif., \$7; Julia Kacin, Downers Grove, Ill., \$2; John P. Makuc, Oakland, Calif., \$5; Anton Roje, Cleveland, O., \$2; Louis Straser, Girard, O., \$1; Ljubica Požek, Chicago, Ill., \$2; Marie Prislant, Sheboygan, Wis., \$2; John Knific, Cleveland, O., \$1; Društvo Slovenski dom št. 6 ADZ, \$10; Silva Grasselli, Euclid, O., \$2; Pavel Lenassi, Bridgeview, Ill., \$2; Frank Mele, Johnstown, O., \$2; Jennie Stusek, Johnstown, O., \$2; John Bambic, Milwaukee, Wis., \$2; Frank Selko Sr., Sheboygan, Wis., \$1; Steve Mohorko, Fontana, Calif., \$7; Danica Vlahovic, Chicago, Ill., \$2; Frank Brence, Ont., Canada, \$2; Louis Babic, Ont., Canada, \$2; Rose Zupancic, Cleveland, O., \$2; Jennie Barbis, Cleveland, O., \$2; Joseph in Mary Krizman, Chardon, O., \$2; Stanko Janezic, Willowick, O., \$2; John Verh, Cleveland, O., \$2; Mrs. John Mihelec, Cleveland, O., \$7; Mrs. Rose Buh, Cleveland, O., \$1; Rev. Janez Jeretina, Montreal, Can., \$2; Frank Korencan, Chicago, Ill., \$7; Joseph Miklaucic, Euclid, O., \$2; Joseph Tisovec, Cleveland, O., \$7; Dr. Marijan Erman, Chicago, Ill., \$4; Mary Lunka, Cleveland, O., \$5; Martin Malevich, Stoney Creek, Canada, \$5; Mary Kozar, Richmond Hts., O., \$9.

Stefan Novak, Scarborough, Ont., Canada, \$30; Frances Phillips, Cleveland, O., \$2; Anna Frangesh, Cleveland, O., \$20; Josephine Krall, Cleveland, O., \$2; Joseph Kristanc, Cleveland, O., \$2; Jože Bojc, Cleveland, O., \$2; Terezija Levstik, Cleveland, O., \$2; Lojze Ponikvar, Toronto, Ont., \$5; Angela Pirman, Johnsonburg, Pa., \$2; Mary Debevec, Cleveland, O., \$2; Angela Krall, Euclid, O., \$2; Frank Horvat, Montreal, Que., Canada, \$2; Mary Pokelsek, Cleveland, O., \$2; Leopoldina Žitnik, Cleveland, O., \$1; Anton Juha, Islington, Ont., Canada, \$2; Josef Ornik, West Allis, Wis., \$7; Matej Hočev, Cleveland, O., \$12; S. Paulssen (Paulssen and Guice, Ltd.), New York, N.Y., v spomin Gabrielle (Elle) Prelog, \$50; John Varšek, Geneva, O., \$2; John Marentić, Toronto, Ont., Canada, \$5; Matevž Založnik, Painesville, O., \$2; Maria Sturm, Ridgewood, N.Y., \$2; Alois Staric, Lachine, Quebec, Canada, \$2; Mrs. Joseph Nemanich, (Frances), Euclid, O., \$7.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

mak, repo in zelje. Sadej so poznali že v prejšnji domovini in sicer češnje, višnje, orehe, breskve, jabolka in slive. Njihova najpriljubljenejša pijača poleg vode je bila še iz starih časov izza Karpatov medica, ker je bila pri Slovencih že tam čebeloreja zelo gojena. Po 1. 900 se imenuje tudi že pivo. Vinogradništva so se naučili v za to ugodnih legah od prejšnjega prebivalstva, zlasti od Rimljanov v Primorju. Pisane vire o vinogradih imamo pa šele iz dobe kneza Koclja iz 1. 861.

Jedli so tudi meso: goveje, ovčje in svinjsko, pa tudi ribe. Od goveda so pridobivali seveda mleko in so izdelovali dosti sira. Redili so gosi in kuretino.

Obleka

Po 1. 800 se je čimdalje bolj razvijal trgovski promet. Poglavitni predmeti prvotnega slovenskega izvoza so bili vosek, med in krzno, druge stvari šele nekako po 1. 1000 (rude). Slovenci so pa dobivali iz tujine tkanine, nakit in orožje. Kupčija je bila zamenjalna, ker Slovenci vsaj lastnega denarja še niso imeli. Govori nam ta trgovska zamenjava, da so Slovenci kmalu po prihodu v nove kraje opustili oblačenje v kožo, ki so jih rajši izvažali, in se oblačili v tkanine, ki so bile vsaj v začetku povečini uvožene. Vendar je bila ta tkana obleka po vsej verjetnosti dosti skromna in preprosta.

Stanovanja

Hiše so bile lesene, kot so bila lesena tudi gradišča, staroslovenske utrdbe. Obdajali so jih jarki in močvirja, pa nasipi, ki so bili iz zemlje ali iz kamena, katero pa ni bilo še dolgo spojeno z malto. Gradišča so utrjevali tudi z lesenimi plotovi in z lesenimi stolpi.

DRAGOCENA VODA

Odpremo vodovodno pipo in takoj nam priteče toliko vode, kolikor jo hočemo. Zato imamo lahko zmotne pojme o neizčrpnosti vode. Če bomo prebrali naslednje številke, se bomo zavedli, da premalo cenimo to dragoceno tekočino.

Od vse vode na našem planetu je 97,2 odstotka v morjih in ta je slana. Sladke vode je le 2,8 odstotka. Od tega je 2,15 odstotkov vode vklenjene v led, ostanek pa leži globoko v zemeljskih plasteh, tako da je njeno izkoriščanje zelo težko in negospodarno.

Teoretično torej lahko uporabimo za naše življenjske potrebe le 0,34 odstotka vseh voda na Zemlji. Ta voda je v rekah, jezerih in vodonosnih plasteh plitvo pod zemeljskim površjem. Vendar tudi mnogo od te vode zbeži mimo nas v morje ali v talno vodo ali pa je predaleč od krajev, kjer vodo potrebujemo.

Veliki Leonardo da Vinci je zapisal, da je voda gonilo narave. Številke o vodi, ki je potrebna rastlinam, da se razvijejo in rodijo plodove, govore o tem in so naravnost osupljive. Preden dozori dvajset ton žita (sveže teže), steče čisto nevidno skozi žitne bilke neverjetnih 2.000 ton vode.

Vodo vleče po ozkih cevkah v koreninah rastlin kvišku kapilarna sila. Tudi tu nastopajo prav neverjetne številke: sesalni pritisk zaradi kapilarnih sil lahko v skrajno izsušeni zemlji doseže celo 15 atmosfer!

Bodimo torej dobri s to majhno količino sladke zemeljske vode!

Lisica gojena za krzno

Lisica je bila prva žival, ki so jo v Kanadi začeli gojiti na posebnih farmah zaradi krzna. Pridružile so se ji kasneje razne vrste kun in drugih živali, katerih kože veljajo za priljubljeno krzno.

KOLEDAR

društvenih prireditev

MAREC

11. — Glasbena Matica priredi pomladanski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Začetek ob 7. zvečer.
12. — Društvo Najsvetjega Imena pri Sv. Vidu priredi vsakoletni zajtrk s klobastimi in omletami (pancake and sausages) v farni dvorani sv. Vida, od 8. zjutraj do 1. popoldne.
18. — Pokušanje vina in sirov v korist Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road v domovih prostorih.

APRIL

1. — DSP Tabor priredi spomladanski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.
8. — Slovenska telovadna zveza Cleveland priredi Telovadno akademijo v svetovidskem avditoriju. Začetek ob pol osmih zvečer.
9. — Misijonska znamkarska akcija pripravi nedeljsko kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu, od pol dvanajstih do dveh popoldne.
9. — Klub slovenskih upokojencev na Holmes Avenue priredi večerjo s plesom v Slovenskem domu. Začetek z večerjo ob 5. popoldne.
22. — Odbor za pomoč postavitve Slovenskega doma in kapele v Parizu priredi družabni večer z večerjo in plesom v dvorani Sv. Vida. Pričetek ob pol osmih.
23. — Mladi harmonikarji priredijo koncert v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 3.30 popoldne.

MAJ

7. — Slovenska šola fare sv. Vida priredi materinsko proslavo.
13. — Pevski zbor Korotan pri-

redi koncert v SND na St. Clair Avenue ob pol osmih zvečer. Po koncertu ples, igrajo Veseli Slovenci.

14. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi v šolski dvorani MATERINSKO O PROSLAVO. Začetek ob 3. popoldne.

21. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Materinski dan v Triglavskem parku. Začetek ob 2. pop.

28. — Društvo SPB Cleveland obhaja Slovenski spominski dan za žrtve vojne in komunistične revolucije s sv. mašo pri Lurški votlini na Providence Heights na Chardon Road ob 11. dopoldne.

29. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Spominsko proslavo v Triglavskem parku. Po sporedu kosilo.

JUNIJ

17. in 18. — DSPB Tabor Cleveland priredi na Slovenski pristavi pri kapelici na Orlovem vrhu proslavo v spomin pobitih slovenskih domobrancev, četnikov in drugih žrtev komunistične revolucije v Sloveniji.
18. — Slovensko kulturno društvo Triglav priredi prvi piknik v Triglavskem parku. Ob 11. dop. maša, nato kosilo in ples.

JULIJ

1. in 2. — Slovenski dan na Slovenski pristavi — priredijo Pevski zbor Korotan, Folklorna skupina Kres in Dramatsko društvo Lilijska.
23. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi misijonski piknik v Triglavskem parku z mašo ob 11. dop. kosilom in zabavo.

VESTI IZ SLOVENIJE

Praznik vina na Bizeljskem
Petič zapored so v Posavju pripravili praznik vina, ki se je iz Čateža in Kostanjevice letos preselil v središče Bizeljskih gor. Stiri dni je bilo na Bizeljskem pretekli mesec nadvse živo.

Brezštevilne obiskovalce je pritegnila pestra povorka s prikazom vinogradniških običajev ter starih in sodobnih pripo-

močkov. Izbrali so kraljico vina ter vinogradnikom pripravili celo vrsto strokovnih predavanj, v šoli pa je bila odlično pripravljena in bogata kulinarčna razstava ter razstava starin, risb in fotografij s področja vinogradništva. Ves čas so obiskovalci lahko poizkušali 272 vzorcev vin. Naraje so segali po tistih, ki jih je komisija najvišje ocenila in nagradila.

AVGUST

20. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Športni dan v parku. Ob 11. dop. maša, nato kosilo, športne tekme in ples.

SEPTEMBER

3. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.
17. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu od 11. dopoldne do 2. popoldne.

OKTOBER

1. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatve v parku s kosilom in plesom. (Maša ta dan v Parku ne bo.)
7. — Klub newburških upokojencev priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na E. 80 cesti.
21. — DSPB Tabor — Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

NOVEMBER

11. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

DECEMBER

10. — Glasbena Matica priredi božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

Izbojševanje zemljišč

Kaže, da so uresničevanje zajednega programa melioracij v severovzhodni Sloveniji v zadnjih mesecih močno pospešili. V ptujski občini imajo že 12 melioracijskih skupnosti za izbojšanje 1640 ha zasebnih zemljišč v Pesniški dolini.

V sosednjih občinah po številu takih skupnosti sicer zaostajajo, toda v ljutomerski dve skupnosti že meliorirata 320 ha zasebnih in družbenih zemljišč, v mariborski pa pripravljajo za melioracije poleg družbenih tudi več sto hektarjev zasebnih zemljišč. V slovensko-bistriški občini za začetek meliorirajo velika družbena zemljišča, ki so jih arondirali pred leti.

Direktno: Ljubljana — New York

Dne 5. aprila 1978 vzpostavljajo JAT redno letalsko zvezo med Ljubljano in New Yorkom. Letalo (Beograd — Ljubljana — New York in nazaj) bo letelo enkrat na teden in spotoma ne bo pristajalo.

Z JAT v ZDA

Pri JAT se lahko prijavijo potniki za 7-dnevno potovanje v ZDA. Do aprila poleti še iz Zagreba, potem pa neposredno iz Ljubljane. Izlet stane (iz Zagreba) 11.200 dinarjev.

V tej ceni je vključen polet, vsi prestopi ter v Ameriki v hotelu prenočišče in zajtrk ter izlet v Washington. Prijave in informacije se dobe pri JAT-u v Ljubljani.

Izlet je posebej priporočljiv za tiste, ki imajo v ZDA sorodnike in znance, saj je New York izhodišče za vse polete in potovanja po ZDA.

Copekov mlin se vrtil

Ob potoku Črncu pri Mali Polani stoji Copekov mlin, ki ga je zob časa tako zdelal, da je izgledalo, da bo končno propadel. Ker je bil v njem ustanovljen 26. decembra 1944 prvi odbor OF za Veliko Polano, so ga ohranjali in vzdrževali za silo kot zgodovinski spomenik. Lani so se končno lotili dela temeljitosti in so mlin obnovili ter očistili njegovo okolico, hišo pa pokrili z novo slamnato streho. Mlin se zopet vrtil, poroča ljubljansko "Delo", ne pove pa nič, če tudi kaj melje.

V Sloveniji so umrli

7. februarja
V Zagorju: Julija Flisek, roj. Drnovšek;
v Ljubljani: Stane Debevo, Jančko Smolnikar, Vladimir Stuhec, Lado Stuhec, Tončka Paulić, roj. Krizman;
na Bohinjski Beli: Katarina Pogadur;
v Begunjah na Gorenjskem: Božidar Ferik;
v Mengšu: Franc Ručigaj;
na Zg. Jezerskem: Marija Krč, roj. Stular;
v Kranju: Francka Malovrh, roj. Levec;
v Vrbljenjah: Marija Janković;
v Vel. Ligojnih: Janez Smrtnik (Mavserjev ata).

8. februarja

V Ljubljani: Tone Verhovšek, Ivan Matičič;
v Vačah: Anton Barlič;
v Zagorju: Tadej Pevec;
v Smarju pri Jelšah: Ivan Vreze;

v Prvačini: Janko Zorn.

9. februarja

V Ljubljani: Vinko Verbec, Malči Tamožič, roj. Kreč, Frančiška Bergant, roj. Močnik;
v Robu na Dolenjskem: Rudolf Oven;
v Lescah: Antonija Zupancič;
v Rojari pri Vel. Loki: Viktor Sotlar;
v Brestanici: Fani Kastrun;
v Hrastovici: Lado Janković;
v Kopru: Ludvik Samec.

Citateljem na področju Velikega Clevelanda priporočamo za novice iz Slovenije poslušanje slovenske radijske oddaje "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" na univerzitetni postaji WCSB 89.3 FM vsak dan od ponedeljka do četrta ob 6. zvečer in ob nedeljah od 12. do 1. popoldne, ki jo vodita dr. Milan in ga. Barbara Pavlovič. Novi naslov postaje je: 1990 E. 221 St., Euclid, Ohio 44117.

Prijatelj's Pharmacy

AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4113
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO

MAJ OGLA

Stanovanje v najem

Petsobno stanovanje spodaj na 1073 E. 71 St. oddajo. Oglasi se na naslovu. (29,30)

Stanovanje oddajo

Starejši moški ali ženska dobi trisobno stanovanje s kopalnico, zgoraj. Vprašajte na 6410 St. Clair Avenue. (30-33)

Sobo s kuhinjo išče

Veliko sobo s kuhinjo v bližini E. 185 St., Harland Avenue in Miller Avenue išče starejša rojakinja. Kličite 881-9296. (29,30)

For Rent

3 bedroom Apt. in St. Vitus area. Utilities furnished. Call 481-5713 (29-34)

V bližini Lakeland in Neff Road

Prostor za urade — Takoj na razpolago 325, 500, 675, 1000 - do 4,000 kv. čev. Izvrsten dovoz na I-90 in I-271! 261-6211 J. Dallos (28-31)

Novi zidani ranči

V Willowicku nedaleč od Lake Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v celoti podkletni. Kličite za pojasnila

UPSON REALTY

UMLA 731-1070
499 E. 260 St. Odprto od 9. do 9.

Roofing & Chimney Repairs

FREE ESTIMATES
Call 391-6845 ask for Bill or Del (x)

FOR RENT

Rooms either furnished or unfurnished for elderly couple or single person. Call 681-6122 (30-31)

Help Wanted

WELDER — FITTER

Mig welding metal fabricating shop. Must be able to work from blueprints. Fully paid hospitalization. East Side location. Call 541-0500 (28,29)

Lamp Shade Fabrication

Power Sewing Machine Operators, Cutters, Trimmers. Experienced.

VIRDEN CORP.

2209 Ashland Rd. Cleveland, Ohio 44103
An equal opportunity employer (30-33)

Varuhinjo otrok iščejo

Varuhinjo, novonaseljenko, išče družina za tri otroke, dva v šol eden doma, od 6. zjutraj do 4.30 popoldne pet dni na teden. Kličite tel. 881-6116. (30,31,34,35)



"Poglej, tukaj v Ameriški Domovini je zopet oglaševanih nekaj prav poceni predmetov!"

"Tako priliko je treba izrabiti, da se prihrani nekaj dolarjev."

"Pomni, draga ženica, vsak cent se pozna, ki ga moreva prihraniti."

"Zato vsak dan pregledjva Ameriško Domovino, ne samo novice in drugo berilo, ampak tudi oglase. Trgovci, ki oglašujejo v Ameriški Domovini, je zanesljiv in pri njem kupujva."

BREZ DOMA

Hektor Malot

Tretji dan mi je končno neki mož prinesel Vitalisovo pismo. V tem pismu mi je gospodar sporočal, da so ga obdržali v zaporu in da bo v soboto razprava proti njemu zaradi upora predstavnika javne oblasti in zaradi tega, ker je tega predstavnika udaril.

Ker sem se prepustil svoji jezi, je nadaljeval, "sem s tem naredil veliko napako, ki me bo najbrž stala zelo drago. Toda sedaj je to spoznanje prepozno. Pridi k razpravi. Zate bo to gotovo koristen nauk."

Nato je pristavil nekaj nasvetov, kako naj se ravnam, in je končal s prisrčnimi pozdravi. Na koncu pa mi je še naročil, naj namesto njega pobožam Kapija, Srčka, Zerbina in Sladko.

Medtem ko sem čital pismo, je Kapi sedel poleg mene in vohal papir. Začel je mahati z repom in s tem pokazal, da je po vohanju spoznal, da je to pismo bilo v rokah njegovega gospodarja. Po treh dneh je bilo to prvi znak veselja in zanimanja.

Sel sem na sodnijo in izvedel, da se razprava začne ob desetih. V soboto sem že ob devetih stal pred vrati in prvi vstopil v sodno dvorano. Polagoma se je dvorana napolnila in med navzočimi sem spoznal več ljudi, ki so prisostvovali neprijetnemu dogodku s stražnikom.

Nič še nisem vedel, kaj je sodnija, toda kar nagonsko me je bilo groza. Čeprav sem vedel, da meni nihče ne bo storil zlega, sem imel občutek, kakor da bi mi grozila nevarnost. Približal sem se veliki peči in se skril za njo. Skušal sem se narediti kar mogoče majhnega. Toda moj gospodar ni prišel prvi na vrsto. Najprej so bili klicani razni ljudje, ki so kradli ali se pretepali. Vsi so trdili, da so nedolžni, a so kljub temu bili obsojeni.

Končno je prišel tudi Vitalis. Sedel je med dva stražnika na klopi, kjer so prej sedeli drugi obtoženci.

Ničesar ne vem, kaj se je zgodilo od začetka, kaj ga je sodnik izpraševal in kaj je on odgovarjal. Bil sem preveč zbežan, da bi mogel slišati, še manj pa razumeti. Sicer pa tudi nisem mislil na to, da bi poslušal, le gledal sem. Opazoval sem svojega gospodarja, ki je sedel popolnoma vzravnan. Z obraza mu je bilo mogoče razbrati, da ga je sram in da trpi. Pogledal sem sodnika, ki ga je spraševal.

"Priznavate torej," je dejal ta, "da ste tepli stražnika, ki vas je aretirali?"

"Nisem ga tepel, gospod predsednik; samo enkrat sem ga udaril. Ko sem dospel na prostor, kjer se je imela vršiti predstava, sem videl, da je stražnik udaril dečka, ki me je spremljal."

"Ali je ta deček vaš?"

"Ne, gospod predsednik; toda ljubim ga, kakor da bi bil moj sin. Ko sem torej videl, da je stražnik udaril otroka, me je pograbil jeza, skočil sem k njemu in ga prijel za roko, da bi mu na ta način zabranil, da bi dečka udaril še enkrat."

"Toda vi sami ste potem udarili stražnika?"

"Ko me je ta pograbil za ovratnik, sem pozabil, kdo je ta človek, ali bolje, videl sem v njem le človeka, ne pa predstavnika oblasti. Premagala me je jeza in udaril sem ga, ne da bi pomislil, kaj delam."

"V vaših letih bi morali biti bolj razsodni."

"Res je. Toda žal premnogokrat človek ne stori tega, kar bi moral. To čutim danes zelo živo."

"Zaslišati hočem tudi stražnika."

Ta je opisal dogodek tako, kakor se je zgodil, toda ni toliko poudarjal dejstva, da ga je starac udaril, kot to, da smo se norčevali iz njega, iz njegovih besed in iz njegovih kretanj.

Medtem ko je stražnik pripovedoval o dogodku, Vitalis ni pazil na njegove besede, ampak se je oziral po dvorani. Spoznal sem, da me išče. Odločil sem se torej, da zapustim svoje skrišališče. Prerinil sem se prav kmalu do prvih vrst.

Vitalis me je takoj zagledal. Njegov žalostni obraz se je razjasnil. Čutil sem, da je bil srečen, da me vidi, in ob tem spoznanju so mi stopile solze v oči.

"Ali nimate ničesar drugega povedati v svojo obrambo?" ga je končno vprašal predsednik.

"Zase ne dodajem ničesar. Toda zaradi otroka, ki ga tako prisrčno ljubim in ki bo sedaj moral ostati sam, zaradi njega prosim, da bi sodišče bilo prizanesljivo in da bi najina ločitev bila čim krajša."

Mislil sem, da bodo mojega gospodarja oprostili, toda to se žal ni zgodilo.

Spregovoril je še neki drugi gospod, nato je predsednik vstal in s svečanim glasom izjavil, da je Vitalis zaradi upora in nasilja nasproti predstavniku javne oblasti obsojen na dva meseca zapore in na sto frankov kazni.

Dva meseca zapore! Skozi solze sem videl, da so se znova odprla vrata, skozi katera je prišel Vitalis. Ta je v spremstvu stražnikov krenil proti njim. Ko je prestopil prag, so se za njim zopet zaprla.

Dva meseca ločitve! Kam naj grem?

XI.

Ko sem se vrnil v gostilno ves žalosten in s solznimi očmi, sem na dvorišču srečal gostilničarja, ki me je dolgo časa gledal. Hotel sem iti mimo njega k svojim psom, pa me je ustavil.

"Kaj je s tvojim gospodarjem?" me je vprašal.

"Obsojen je."

"Koliko?"

"Na dva meseca zapore."

"In koliko denarne kazni?"

"Sto frankov."

"Dva meseca in sto frankov," je ponovil dva ali trikrat.

Hotel sem iti dalje, toda znova me je ustavil.

"In kaj boš počel ti ta dva meseca?"

"Ne vem, gospod."

"Ah, ne veš! Mislim, da imaš dovolj denarja, da boš ta čas preživelj sebe in svoje živali?"

"Ne, gospod."

"Torej računaš na to, da vas bom jaz vzdrževal?"

"Oh ne, gospod! Na nikogar ne računam."

To je bilo popolnoma resnično. Na nikogar se nisem zanašal.

"Prav imaš, deček," je nadasiljeval gostilničar. "Tvoj gospodar mi je dolžan že preveč denarja. Nikakor te ne morem vzdrževati ta dva meseca, ko pa ne vem, če mi bo tvoj gospodar mogel povrniti vse to. Moral boš torej oditi."

"Oditi? Toda kam naj grem, gospod?"

"To ni moja stvar. Nisem niti tvoj oče niti tvoj gospodar. Čemu bi te moral imeti tukaj?"

Stal sem nekaj časa kakor omamljen. Kaj naj rečem? Gostilničar je imel popolnoma prav. Čemu naj bi me obdržal pri sebi? Zanj nisem pomenil drugega kakor oviro in breme.

(Dalje prihodnjic)

Podpirajmo
Rožmanovo zavetišče
v Argentini

Najdba prastare ribe

Pred nekaj leti so znanstveniki avstralskega urada za rudna ležišča iskali rudo v osrednji Avstraliji. Pri iskanju rude so čisto slučajno našli okamenine neke prastare, pa že prave ribe.

Ker jih to ni zanimalo, so dali najdbo v muzej v Adelaidi, kjer je ležala več let nepoznana. Šele kurator paleontološkega muzeja v Sydneyu Alex Ritchie se je zanimal za najdbo. Približno 15-cm dolga riba spada v dosedaj še nepoznano vrsto primitivnih brezčeljustnih živali.

S koščenimi luskinami od glave do repa pokrita riba je po izjavi Ritchieja eden izmed najbolje ohranjenih primerov tako

imenovanega Ordoviciuma. Ta doba obsega čas med 500 in 440 milijoni let pred nami. Res so dognali pri preizkusih z različnimi metodami, da je okamenina ribe stara vsaj 480 milijonov let. S tem je bila dosedanja najstarejša zgodovina vretenčarjev podaljšana za 20 milijonov let na skoraj pol milijarde let.

V začetku tiste geološke dobe

je bil del avstralskega kontinenta pokrit s plitvim morjem, katerega usedline so dale paleontologom dosedaj že mnogo okamenin, vendar zelo malo ostankov vretenčarjev. Alex Ritchie misli, da nam ta najdba daje ključ do pomembne dobe razvoja življenja, ko so se prvi vretenčarji začeli razvijati.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši,
najveselejši in najlepši dan
Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš
povabila k temu velikemu dogodku svoje
sorodnike, prijatelje in drage znance, so
največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo
ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna
naznanila iz pravkar dospelih najnovejših
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba
uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

V NEPOZABEN SPOMIN



MARY PIRNAT
(rojena Laurič)

Njih srce, ki nas je tako
silno ljubilo,
je za vselej utihnilo
27. februarja 1960.

Hvala, naša dobra mama,
vso ljubezen ste nam dala,
vse moči in vse skrbi.
Božji mir, nebeska sreča
bodita z Vami v večnosti.

Zalujoci:

John Pirnat, sin
Fannie Zakrajsek, Mary Fatur,
Josie Fatur, hčerke,
vse z družinami,
vnuki in vnukinje
sorodniki tukaj in v Domovini
Cleveland, O., 27. februarja 1978

NOVICE- z vsega sveta

NOVICE- ki jih potrebujete

NOVICE- ki jih dobite še sveže

NOVICE- popolnoma nepristranske

NOVICE- kolikor mogoče originalne

NOVICE- ki so zanimive

vam vsak dan prinaša v hišo

Ameriška Domovina

Povejte to sosedu, ki še ni naročen nanjo

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Street

City State Zip

PROTECT YOUR
SLOVENIAN HERITAGE
AND ETHNIC VOICE
ADVERTISE IN THE
AMERICAN HOME newspaper

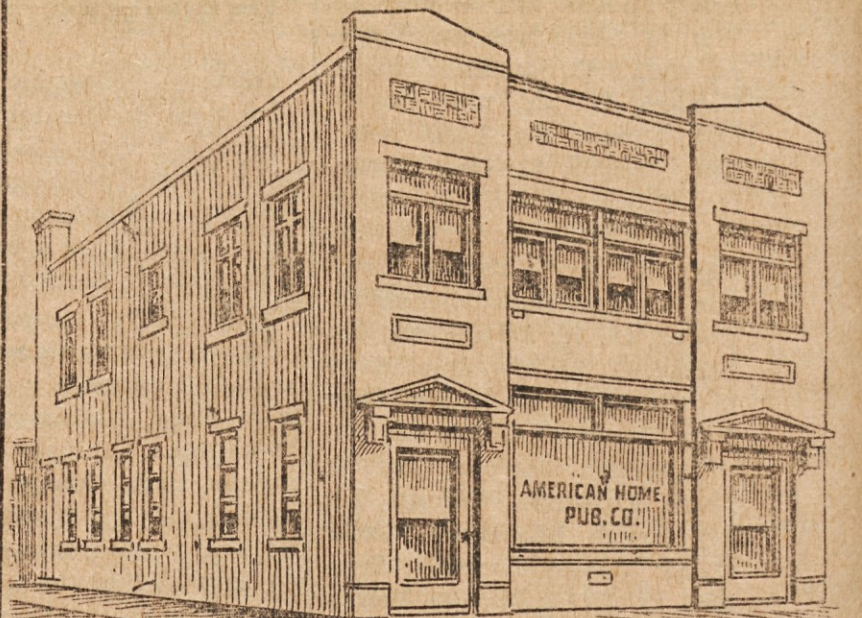
Oglašujte v naših malih oglasih

- ČE PRODAJATE ali kupujete rabljeno pohištvo,
- ČE IŠČETE ali oddajate stanovanje,
- ČE POTREBUJETE delovno moč,
- ČE IŠČETE zaposlitev,
- ČE PRODAJATE ali kupujete nepremičnine —

dajte mali oglas v

AMERIŠKO DOMOVINO!

Pokličite HE 1-0628.



Za vsakovrstna tiskarska dela
se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZNANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:

okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.

Spominske podobice in osmrtnice

Najlepša izdelava - Prvo vrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NASI

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive